

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

CARRARO

Supertigre 4000

CH 4960 02

Hersteller Antonio CARRARO di G s.a.s., Via Caltana 18, Campodarsego, Padova / Italia

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "4000"

vor Fahrgestellnummer "13"

Herstellerplakette rechts, seitlich am Schaltgehäuse

Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Zwischengehäuse

Motorkennzeichen "298" rechts, hinten seitlich am Motorblock

Hauptimporteur F.T. Sonderegger AG, 9322 Egnach + Mühlestrasse 10, 9100 Herisau

Geprüftes Fahrzeug 13\*5618\*

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe;Knickl.  
 Getriebe mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände  
 Anzahl Gänge 8 Achsantrieb Allrad  
 Betriebsbremse mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder

Hilfsbremse mechanisch,Innenbacken,auf die HinterräderFeststellbremse wie Hilfsbremse,Hebel mit SegmentDauerbremse ---2-Kreis-Kontrolle ---

## Karosserie

Traktor mit Sicherheitsbügel FAT-764/81

Anzahl Türen \_\_\_\_\_ Geschw. Messer \_\_\_\_\_

Sicherheitsgurten v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Unterlegkail \_\_\_\_\_ Rückspiegel \_\_\_\_\_

Diebstahlsicherung \_\_\_\_\_

Anzahl Plätze t 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Masse innen aussen

Länge 2895 Achsabstand 1275 / \_\_\_\_\_Breite (901-1209)1150 Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_Höhe 1940 Spurweite v 920 h 920Ueberhang v 890 Spurweite v 656 - 964h 730 h 676 - 984Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis  $\varnothing$  l 4600 r 4600

## Motor

Marke V M Typ 298 SV  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 2  
 Bohrung 98 Hub 95  
 Hubraum 1433 Steuer-PS 7,3  
 Leistungs-kW 25 DIN bei U/min 2800  
 Lärm-Standmessung 77,5 dB/A bei U/min 2100  
 Schalldämpfer 1 Topf 665x110x90 mm (Kamin)

Abgasprüfung Bacharach = 6,0Entstörung ---

## Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht 680 420 1100Nutzlast \_\_\_\_\_ 1100Fabrikgarantie 1045 1045 1900Reifengrösse 8.25 - 16 8.25 - 16 \_\_\_\_\_ +)Ply / bar 4 / 1,1 4 / 1,1 \_\_\_\_\_Tragkraft 1116 1116 \_\_\_\_\_für V max 30 30 \_\_\_\_\_

Felgen \_\_\_\_\_

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst \_\_\_\_\_

Garantiertes Gesamtzuggewicht \_\_\_\_\_

Geprüfte Anhängelast \_\_\_\_\_

Garantierte Dachlast \_\_\_\_\_

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 \_\_\_\_\_ km/hgemessen 25 km/h bei U/min 2800 Motor 660 Zapfwelle \_\_\_\_\_

2.

§)	
Ausrüstung	
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 1 (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	
Warnvorrichtungen	FIAMM CH 5 0602 01 mit/ohne Waschanlage
	oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	C A R R A R O Supertigre 4000		
Typenscheinnummer	CH	4960 02	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1100	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	7,3
Gesamtgewicht		Hubraum	1433

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis** (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- + Reifenvarianten : 7.50 - 16, 4 PR, 912 kg (1,3), V-max. 30 km/h.  
7.50 - 18, 4 PR, 1004 kg (1,3), V-max. 30 km/h.

- §) Ausrüstung : Auspuffrohr an Kollektor muss um ca. 100 mm nach oben verlängert werden, damit der Sichtwinkel des rechten Standlichtes gemäss Schema E eingehalten ist.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsart: an Vollastanschlagschraube.